

2 TESALONIKA

Tesalonika mbal tuku waɲe Paulusɲge arnu kuyarna

Paulus nu Korinɲge minmba Tesalonika mbal tuku waɲe ambonga kuyarna le yar ndui ta mbolɲge ndo nu maɲ lato waɲe arnu te kuyarmba pilna le nane tugum kina. Waɲe te tugunu ta teɲenmba.

Tesalonika mbal nane Paulus tuku waɲe ambonga kuyarna ta burkinaig sulumba katese maye ndanaig. Nane Yesus luka prowam tuku pasa Paulusɲge kuyarna ta burkumba tugunu katese ndamba nu buk luka prona ɲga idusnaig. Ta tuku Paulus nu nane tuku wamdus purfeu serniɲgam tuku waɲe arnu te kuyarna.

¹ Tane Mam Kuate le Sunɲo Yesus Kristus nale tuku mbal Tesalonikaɲge minig tane ɲakmba kaiye. Ye Paulus Silvanus le Timoteus sine tane ndoɲ pasa-pasakam proweg. ² Mam Kuate le Sunɲo Yesus Kristus nale tane ake sinaɲ make patika ɲgamuɲgal wamdus bul sertinɲuwaik. Son.

Wam kame Yesus tuku ait mbolɲge prowamɲgaig

³ O tira kame, sine mara mara tane idustiɲmba Kuate gare pasa tuweg. Tangine ɲgamuɲgal son sunɲo ɲayote le tane tangine tangine lato lato muɲgu kume purkade tukunu sine Kuate gare pasa tuweg ta maɲau kumumbi keg. ⁴ Sine Kuate tuku kuasmbi ɲakmba ɲgamukɲge tane tuku sunɲomba saka payamkeg. Nane afu tane pitimbi

tidongade le rar kamusmba tanjine ngamungal son bike ndaka sangri tingade wam ta tuku sine tane tuku payamka nane saningeg.

⁵ Kuate nu kumumbi tane piletingit. Tane Kuate kulatkate ma mbol kambim tuku minig sulumba piti ta kanjerde. Nu piti tamba tane sangri piletinguwa le minap ma ma nu kulatkate ma mbol kanjaig. ⁶⁻⁷ Sunjo Yesus nu nuje enjel kame sangri njak nane ndon samba mbolnge pa mane sunjo tananj mayok kuwaig le nane afu tane piti tingig ta Kuate nu kumumba pa ningamngat. ⁸ Nu promba nane afu Kuate idus ndade mbal singine Sunjo Yesus tuku pasa mayenu pitaide mbal nane njakmba pa sunjo ningamngat. ⁹ Nu nane pa ninguwa le nane Sunjo tuku tumail nuje kilnja man kanjer ndamba mine njayonu mbolnge minmba minamnjaig. ¹⁰ Nu prowa le sine nuje mbal nu kanjermba mbarinj-mbarinjmba nu tuku nyu sunjo ta te-dungamngig. Sine tane ngamuknge pasa kukligen le tane son nginaig ta tane mata nu mbarinjamnjaig.

¹¹ Sine wam ta idusmba mara mara tane tuku nga Kuate yabaneg. Nu tane nuje mbal mayok kambim tuku wikina ta tane nu am mbolnge tanjamba mayok kape nga nu yabaneg. Tane buk tanjine ngamungal sonmbi wam magenu njakmba kam idusde tukunu Kuatenge nu nuje sangri tinguwa le wam kame tanjamba mayok kuwaig nga iduseg. ¹² Mayok kuwaig le Sunjo Yesus Kristus tuku nyu tane ngamuknge sungokuwa le tane nu mbolnge mata nyu tamnjaig. Singine Kuate Sunjo Yesus Kristus nale tane ake sinanj make patikade. Son.

2

Une tuku tugu tanjo

¹ O tira kame, Sunjo Yesus Kristus prowa le sine nakmba nu tugumnje manjurkamngig. Sine wam ta tuku pasa afu satinjamngig. ² Ande nuje kinambi Yesus nu buk luka prona nga sakuwa ko Paulus nane tanamba sakinaig ko kuyarnaig nga satinguwaig ndeta tane pasa ta ismba piriri najayomba ngamungal piti ndatinguwa. ³ Tane rironkap. Nane afu tane yabritinbekaig. Yesus prowam tuku ait ta pro ndawa le ambonja tanjo pino nakmba wamdus ulendimba Kuate pitaiwaig le une tuku tugu tanjo mayok kanjat. Tanjo ta nu ngisikam tuku tanjo. ⁴ Nu mayok ka tanjo nu ndo mbarinwaig nga idusmba tanjo tuku mbara yimyam nangine mbarinngam tuku aganj kame ta nakmba ndon ngeu minmba tidon pankamngat. Nu Kuate tuku wande sunjo sinamnje minyok minmba ye ndo Kuate nga sakamngat.

⁵ Ye tane ndon minen sulumba wam ta tuku satingen ta tane idus ndade? ⁶ Une tuku tugu tanjo ta nuje ait kumunguwa le nu mayok kanjat. Sanjri andenje nu mayok kambim tuku peute. Sanjri ta tane kila. ⁷ Kile une tuku tugu tanjo nu kuirkuirka piroka minit. Tanamba minwa le ma ma sanjri nu peumba minit ta nu kusrewamngat. ⁸ Kusrewa le une tuku tugu tanjo nu mayok kanjat. ⁹ Mayok kuwa le Satan nu sanjri yimyam tuwa le nu yabri wam kitek sanjri najo gudommba kile-mayokkamngat. ¹⁰ Tanamba nu nane ngisikam tuku mbal tugumnje manau najgonu ke lika sanjri tambi yabrinngamngat. Nane

muskil kile-tidinge ningam tuku pasa tugusek ismba mbulmba pitaide tukunu nane ngisikam tuku minig. ¹¹ Ta tuku Kuate nu nane tuku wamdus nginngan serninguwa le nane yabri manau ta kanjerka son ngamngaig. ¹² Nane Kuate tuku pasa tugusek pitaide sulumba une manau kam tuku ngamungal kunde-kundeningig mbal Kuate nu nane pa njonu ningamngat.

Kuate nu Tesalonika mbal madiningina

¹³ O tira kame, sine tane idustinmba Kuate gare pasa tuweg. Nu tane tuku kume purte. Nu abo abo tane Tukul Guwa mbolnge Kuate tuku mbal mayok ka pasa tugusek ismba son ngap le tane tuku muskil kile-tidinge tingam tuku tane madingina. ¹⁴ Tane singine Sunjo Yesus Kristus tuku kilja sangri sunjo tap nga sine tane ngamuknge pasa mayenu kukligen le Kuate nu tane wikina.

¹⁵ O tira kame, tane wam ta idusmba bike ndaka sangri tinga singine mingembi ko wanembi Kuate tuku pasa satingigen ta dubi mageka bige dedengap.

¹⁶ Singine Mam Kuate nu sine tuku sungomba kume purmba ake sina sine make patikate le sine wam mayenu tairnga minmba ngamungal mukuk jak mineg. ¹⁷ Singine Sunjo Yesus Kristus Mam Kuate nale tane wamdus sangri piletinguwaik le tane wam ke likade ko pasa sakade ta magenu kile-mayokkap nga Kuate yabanjet. Son.

3

Yabanjam tuku pasa

¹ O tira kame, ye pasa te ndo satinḡamḡgit. Sunḡo tuku pasa tane ḡgamukḡḡe sunḡokina taḡamba afu ḡgamukḡḡe sunḡokuwa ḡḡa tane sine tuku ḡḡa Kuate yabaḡap. ² Kuate tuku pasa isig mbal afu son nda ḡgade. Ta tuku taḡḡo ḡḡaigonu nane sine ḡḡaigo siglikubekaig ḡḡa Kuatenḡe sine tursinḡam tuku ḡḡa yabaḡap.

³ Sunḡo nunḡe tane tuku ḡgamunḡal sanḡri pileḡḡamḡgat. Nu tane kulatkuwa le Satan nu tane ḡḡaigo siglike nda. ⁴ Sunḡo nu wamḡus sinḡina le sine tane tuku wamḡus ar ar ndaweg. Sine wam pagu pasa buk satinḡigenḡ ta tane taḡamba ndo ke lika minmba minamḡḡaig ta sine kila. ⁵ Kuatenḡe tane wamḡus purfeu sertinḡuwa le nu tane tuku sunḡomba kume purte wam Yesus nu sanḡri tinḡa bḡke ndakina maḡau ta lato lato kila patika wamḡus sanḡri tinḡap ḡḡa ye tane tuku ḡḡa Kuate yabaḡet.

Pirokam tuku pasa

⁶ Tira kame, sine sinḡine Sunḡo Yesus Kristus tuku nyu mbolḡḡe wam pagu pasa te satinḡamḡgig. Tira ande nu sine tane wam pagu tinḡigenḡ pasa ta pitaimba piro ndaka ake kaloimba minwa kande tane nu ndoḡ ulendi ndakap. ⁷ Sine tane ḡgamukḡḡe mingenḡ ta ake kaloimba mine ndakigenḡ. ⁸ Sine afu tugumḡḡe nyamaganḡ ake yai ndakigenḡ. Sine ḡakmba piyamba kilgenḡ. Sine tane piti tinḡbekig ḡḡa ki furir mindek sinḡine waimbi piroka matuk kagenḡ.

⁹ Sine Kristus tuku piro mbal tukunu sine tane tuku aḡanḡ ndende ake kilam kumuḡ ta tane sine tuku maḡau ta kubemba taḡamba pirokap ḡḡa

sine piroka tane tuku agan ndende kile ndakigen.
¹⁰ Sine tane ngamuknge mingen sulumba tenenmba wam pagutingigen. Tango ima nu piro ndaka ake minwa kande nu nyamagan nye ndakuwa ngigen.

¹¹ Tane tuku afu kanyumba ake kaloimba minig sulumba afu tuku wam kugerkade ta afunge kubede le sine iseg. ¹² Sine Sunjo Yesus Kristus tuku nyu mbolnge mbal tajan wam pagu pasa tembi sarsarningamngig. Nane wamdus bafukmbi piroka piro tuku piya tamba nanjine nyamagan piyawaig.

¹³ Tira kame, tane wam magenu kam tuku kanyum ndawap. ¹⁴ Sine waje te pilbe le tane tugum prowa le ande nu sine tuku pasa te pitaiwa kande tane nu kanjermba kiko tuwa nga nu ndon ulendi ndakap. ¹⁵ Nu tane tuku tira ta nu ngueu tango tajan kanjer ndamba nu riron pasa tape.

Kaiye pasa

¹⁶ Ngamungal mukuk wamdus bulok manau Sunjo nu tugu. Nunje mara mara tanjine mine njakmba tuku ngamungal mukuk wam bul sertinguwa. Nu tane njakmba ndon minwa. Son.

¹⁷ Ye Paulus ye kile yije waimbi kaiye pasa te kuyaramngit. Tane njakmba kaiye. Waje te ye tuku nga tane katesewam tuku ye yije wai kuyar tuku manau pilet. Yije waje njakmba mbolnge ye tanawet.

¹⁸ Singine Sunjo Yesus Kristus nu tane njakmba ake sinan make patikuwa.

Son.

KUATE TUKU PASA
Portions of the Old Testament and The New Testament
in the Siroi Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Siroi long
Niugini

copyright © 1975, 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siroi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

9d2e8659-afb4-5cca-93d8-23ebf89e1709